

---

**Presidenza: Lituania****853<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**1. Data: giovedì 10 marzo 2011Inizio: ore 10.10  
Interruzione: ore 13.00  
Ripresa: ore 15.05  
Fine: ore 16.152. Presidenza: Ambasciatore R. Norkus  
Sig. A. Krivas3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:Punto 1 dell'ordine del giorno: **RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE  
SUL RUOLO COMPLEMENTARE  
DELL'OSCE NEL CAMPO DELLA  
SICUREZZA ENERGETICA**

Presidenza, Segretario generale (RC.GAL/21/10 OSCE+),  
Ungheria-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia,  
l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Turchia e i  
Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati  
Albania, Bosnia-Erzegovina e Serbia; si allineano inoltre il Liechtenstein e la  
Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello  
Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Georgia, la Moldova e San  
Marino) (PC.DEL/200/11), Stati Uniti d'America (PC.DEL/195/11),  
Federazione Russa (PC.DEL/215/11), Belarus (PC.DEL/212/11 OSCE+),  
Canada (PC.DEL/223/11), Ucraina (PC.DEL/220/11 OSCE+), Azerbaigian  
(PC.DEL/206/11)

Punto 2 dell'ordine del giorno: **RAPPORTO DEL COORDINATORE DELLE  
ATTIVITÀ ECONOMICHE E AMBIENTALI  
DELL'OSCE**

Presidenza, Coordinatore delle attività economiche e ambientali dell'OSCE  
(SEC.GAL/45/11 OSCE+), Ungheria-Unione europea (si allineano i Paesi

candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina e Serbia; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, l'Armenia, la Georgia, la Moldova e San Marino (PC.DEL/201/11), Stati Uniti d'America (PC.DEL/197/11), Federazione Russa (PC.DEL/216/11), Ucraina (PC.DEL/221/11 OSCE+)

Punto 3 dell'ordine del giorno:           MISSIONE OSCE IN MONTENEGRO

Presidenza, Capo della Missione OSCE in Montenegro (PC.FR/3/11 OSCE+), Ungheria-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina e Serbia; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, l'Armenia, la Georgia, la Moldova, San Marino e l'Ucraina) (PC.DEL/202/11), Stati Uniti d'America (PC.DEL/198/11), Federazione Russa (PC.DEL/219/11), Montenegro (PC.DEL/199/11 OSCE+)

Punto 4 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SULL'APPROVAZIONE DI  
RIPORTARE UN IMPEGNO NON  
LIQUIDATO (non adottata)

Presidenza, Turkmenistan, Direttore per la gestione e le finanze

Punto 5 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SULLE DATE DELLA  
RIUNIONE SULL'ATTUAZIONE DEGLI  
IMPEGNI NEL QUADRO DELLA  
DIMENSIONE UMANA

Presidenza, Federazione Russa

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.986 (PC.DEC/986) sulle date della Riunione sull'attuazione degli impegni nel quadro della dimensione umana, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 6 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SUI TEMI PER LA  
SECONDA PARTE DELLA RIUNIONE  
SULL'ATTUAZIONE DEGLI IMPEGNI NEL  
QUADRO DELLA DIMENSIONE UMANA

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.987 (PC.DEC/987) sui temi per la seconda parte della Riunione sull'attuazione degli impegni nel quadro della dimensione umana, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 7 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SUL TEMA E LE DATE DEL  
SEMINARIO NEL QUADRO DELLA  
DIMENSIONE UMANA DI VARSAVIA

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.988 (PC.DEC/988) sul tema e le date del Seminario nel quadro della dimensione umana di Varsavia, il cui testo è accluso al presente giornale.

Presidenza (CIO.GAL/33/11)

Punto 8 dell'ordine del giorno:           ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) *Giornata internazionale della donna:* Ungheria-Unione europea (PC.DEL/205/11), Canada (anche a nome dell'Islanda, del Liechtenstein, della Norvegia e della Svizzera) (PC.DEL/224/11), Serbia, Stati Uniti d'America (PC.DEL/208/11), Federazione Russa
- (b) *Quindicesima tornata dei Colloqui di Ginevra sulla sicurezza e la stabilità nel Caucaso meridionale, tenuta a Ginevra, Svizzera, il 4 marzo 2011:* Ungheria-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina e Serbia; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Moldova, San Marino e l'Ucraina) (PC.DEL/203/11), Stati Uniti d'America (PC.DEL/196/11), Federazione Russa (PC.DEL/217/11), Georgia, Presidenza (CIO.GAL/33/11)
- (c) *Situazione in Belarus e monitoraggio del processo post-elettorale da parte dell'ODIHR:* Stati Uniti d'America (PC.DEL/210/11), Ungheria-Unione europea, Belarus (PC.DEL/213/11 OSCE+), Presidenza (CIO.GAL/33/11)
- (d) *Libertà dei mezzi d'informazione e di espressione in Turchia:* Ungheria-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Montenegro e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Bosnia-Erzegovina e Serbia; si allinea inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché l'Armenia) (PC.DEL/204/11), Stati Uniti d'America (PC.DEL/209/11), Turchia (PC.DEL/225/11)
- (e) *Libertà di religione negli Stati Uniti d'America:* Federazione Russa (PC.DEL/218/11), Stati Uniti d'America
- (f) *Recenti eventi in Medio Oriente e in Nord Africa:* Stati Uniti d'America (PC.DEL/207/11), Tunisia (Partner per la cooperazione)

- (g) *Guantanamo e la politica di detenzione: Belarus (PC.DEL/214/11 OSCE+), Federazione Russa, Stati Uniti d'America (PC.DEL/211/11)*

Punto 9 dell'ordine del giorno:        **RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL  
PRESIDENTE IN ESERCIZIO**

- (a) *Teleconferenza tra il Presidente in esercizio, il Segretario generale delle Nazioni Unite e nove altre organizzazioni internazionali su un meccanismo di coordinamento per prestare assistenza al Nord Africa sotto la guida dell'ONU, tenuta il 3 marzo 2011: Presidenza (CIO.GAL/33/11)*
- (b) *Prossima visita del Presidente in esercizio in Azerbaigian, Georgia e Armenia, dal 13 al 18 marzo 2011: Presidenza (CIO.GAL/33/11)*
- (c) *Prossima riunione di esperti ad alto livello sulla prevenzione e la risposta ai crimini ispirati dall'odio nei confronti dei cristiani, da tenersi a Roma il 3 e 4 maggio 2011: Presidenza (CIO.GAL/33/11)*
- (d) *Prossima riunione sulla lotta all'intolleranza e alla discriminazione nei confronti dei musulmani, da tenersi nella seconda metà del 2011: Presidenza (CIO.GAL/33/11)*

Punto 10 dell'ordine del giorno:        **RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE**

*Annuncio della distribuzione di un rapporto scritto del Segretario generale (SEC.GAL/46/11 OSCE+): Rappresentante dell'Ufficio del Segretario generale*

Punto 11 dell'ordine del giorno:        **VARIE ED EVENTUALI**

- (a) *Elezioni presidenziali in Kazakistan, da tenersi il 3 aprile 2011: Kazakistan*
- (b) *Inaugurazione del Centro per la memoria dell'Olocausto nell'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia: l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia (Annesso)*
- (c) *Reclutamento per il posto di Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti: Federazione Russa*

4. Prossima seduta:

giovedì 17 marzo 2011, ore 10.00, Neuer Saal

---

**853<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.853, punto 11(b) dell'ordine del giorno

**DICHIARAZIONE  
DELLA DELEGAZIONE DELL'EX REPUBBLICA JUGOSLAVA  
DI MACEDONIA**

È per me grande onore e motivo di orgoglio poter informare il Consiglio permanente (PC) che oggi a Skopje è stato inaugurato il “Centro per la memoria dell'Olocausto”. Esso si estende su un'area di 2.700 metri quadrati ed è stato edificato con fondi derivanti dalle proprietà degli ebrei macedoni uccisi senza eredi viventi, grazie all'applicazione della Legge sulla destatalizzazione che ha posto le basi per la creazione del Fondo dell'Olocausto per gli ebrei macedoni.

La Repubblica di Macedonia è diventata così uno dei pochi paesi ad aver risolto la questione delle proprietà degli ebrei deportati.

Si tratta del quarto Centro della memoria dedicato alle vittime dell'Olocausto, dopo lo Yad Vashem di Gerusalemme, il Memorial Museum Centre di Washington, DC, e il Museo ebraico di Berlino.

Nel 1942, le forze naziste radunarono circa il 98 per cento della popolazione ebraica di Macedonia (7.148 ebrei macedoni) e li inviarono al campo di sterminio di Treblinka in Polonia. La comunità ebraica macedone si è ricostituita nel dicembre 1944 a partire da solo 50 sopravvissuti. Oggi, la comunità conta poco più di 200 membri.

Come dichiarato due giorni fa dal Presidente Gjorge Ivanov: “Per molti l'Olocausto degli ebrei rappresenta la metafora più crudele e più reale del ventesimo secolo, una metafora della follia umana che ha portato al genocidio, un crimine ancora senza nome prima che Raphael Lemkin lo coniasse nel 1943! Molto probabilmente perché nessuno credeva che ciò fosse possibile. Purtroppo, però, siamo stati molto spesso testimoni di genocidi che inseguono il genere umano come un'ombra malvagia. Per questo il genere umano non dovrebbe dimenticare cosa è successo per far sì che ciò non accada mai più.”



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/986  
10 March 2011

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**853<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.853, punto 5 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.986**  
**DATE DELLA RIUNIONE SULL'ATTUAZIONE DEGLI IMPEGNI**  
**NEL QUADRO DELLA DIMENSIONE UMANA**

Il Consiglio permanente,

richiamando la propria Decisione N.476 (PC.DEC/476) del 23 maggio 2002 circa le modalità delle riunioni OSCE sulle questioni relative alla dimensione umana,

decide che la Riunione sull'attuazione degli impegni nel quadro della dimensione umana avrà luogo a Varsavia dal 26 settembre al 7 ottobre 2011.



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/987  
10 March 2011

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**853<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.853, punto 6 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.987**  
**TEMI PER LA SECONDA PARTE**  
**DELLA RIUNIONE SULL'ATTUAZIONE DEGLI IMPEGNI**  
**NEL QUADRO DELLA DIMENSIONE UMANA**

Il Consiglio permanente,

richiamando la propria Decisione N.476 (PC.DEC/476) del 23 maggio 2002 circa le modalità delle riunioni OSCE sulle questioni relative alla dimensione umana,

facendo riferimento alla propria Decisione N.986 (PC.DEC/986) relativa alle date della Riunione sull'attuazione degli impegni nel quadro della dimensione umana,

decide di scegliere i seguenti temi per la seconda parte della Riunione sull'attuazione degli impegni nel quadro della dimensione umana del 2011: "Elezioni democratiche e osservazione elettorale", "Libertà di circolazione" e "Rafforzamento dell'attuazione degli impegni OSCE concernenti i rom e i sinti".



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/988  
10 March 2011

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**853<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.853, punto 7 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.988**  
**TEMA E DATE DEL SEMINARIO NEL**  
**QUADRO DELLA DIMENSIONE UMANA DI VARSAVIA**

Il Consiglio permanente,

tenendo conto delle discussioni della Conferenza di riesame OSCE 2010,

decide che il prossimo Seminario nel quadro della dimensione umana si terrà a Varsavia dal 18 al 20 maggio 2011 e sarà dedicato al seguente tema: “Il ruolo dei partiti politici nel processo politico”;

incarica l'ODIHR di elaborare l'ordine del giorno e le modalità del Seminario.